

*Artikel 16. Bilæggelse af konflikter.*

1. I tilfælde af en konflikt mellem en migrant og dennes arbejdsgiver skal migranten have adgang til at føre sagen frem for de respektive domstole eller på anden måde få sin klage behandlet i overensstemmelse med indvandringslandets love og administrative forskrifter.

2. Myndighederne skal oprette sådanne andre organer, som er nødvendige til bilæggelse af konflikter, som opstår ved overenskomstens gennemførelse.

*Artikel 17. Ligebehandling.*

1. Den kompetente myndighed i indvandringslandet skal, for så vidt angår beskæftigelse, som de opfylder betingelserne for at overtage, yde migranter og deres familie-medlemmer en behandling, som ikke er mindre gunstig end den, der ifølge love, administrative forskrifter eller kollektive arbejdsoverenskomster bliver landets egne statsborgere til del.

2. En sådan ligebehandling skal uden forskel på grund af nationalitet, race, religion eller køn gælde for indvandrere, der lovligt opholder sig i indvandringslandet, i følgende henseender.

- (a) for så vidt sådanne forhold er ordnet ved love eller administrative forskrifter eller er undergivet de administrative myndigheders kontrol,
- (i) løn, herunder familietilskud, hvor disse udgør en del af lønnen, arbejdstid, ugentlige hviledage, overarbejdsbestemmelser, ferie med løn og andre forskrifter vedrørende beskæftigelse, herunder begrænsning af hjemmearbejde, bestemmelser om minimumsalder, kvinders og unge menneskers arbejde;
- (ii) medlemskab af fagforening og andel i de ved kollektive aftaler tilvebragte goder;
- (iii) adgang til skoler, til oplæring samt til kurser eller skoler for faglig eller teknisk oplæring, forudsat at det ikke er til skade for indvandringslandets egne statsborgere;
- (iv) fritids- og velfærdsforanstaltninger;
- (b) skatter, afgifter eller ydelser, som skal betales for de beskæftigede personer;
- (c) hygiejne, sikkerhed og lægehjælp;
- (d) retssager vedrørende de i nærværende overenskomst omhandlede forhold.

*Artikel 18. Adgang til håndværk og fag samt retten til at erhverve ejendom.*

*Der skal også være ligebehandling med hensyn til*

- (a) adgang til beskæftigelse i den udstrækning, de nationale love og administrative forskrifter tillader det;
- (b) erhvervelse, besiddelse eller overdragelse af by- eller landejendom.

*Artikel 19. Forsyning af levnedsmidler.*

Med hensyn til forsyningen af levnedsmidler skal migranter og deres familiemedlemmer stilles på samme måde som landets egne arbejdere ved den samme beskæftigelse.